

1. [ENGLISH VERSION](#)
2. [ITALIAN VERSION](#)

Your personal data and the management of a breach reporting - Whistleblowing

An overview

Transparency first!

We will use your data only to investigate the facts you have reported and take any action.

In this privacy notice you will find all the information relating to the processing of your personal data: where, when, how and why we process your data, as well as a list of your rights.

Your data will not be transferred to third parties

Your data will only be processed by Sipcam Oxon S.p.A.

If in some cases we use external providers, please be aware that they will only operate on our behalf and in accordance with our requirements.

How to contact us

The Data Controller is Sipcam Oxon S.p.A., with registered office in Via Carroccio 8 – 20123 Milano (Italy)

You can contact us at any time by writing to the following address privacy@sipcam.com

Your personal data and the management of a breach reporting - Whistleblowing

Full Privacy Notice

Last updated: 12/12/2023

Introduction

This privacy notice, provided pursuant to Article 13 of the GDPR, informs you about how we collect, use, share and store personal data during the management of a report of "violations", i.e. conduct, acts or omissions that harm the public interest or the integrity of the public administration or private entity, as defined by Article 2, paragraph 1, letter a) of Legislative Decree 24/2023.

This information is provided by Sipcam Oxon S.p.A. as the Data Controller of personal data.

What information do we collect, for what purposes, and what are the legal bases?

Although it is optional to communicate data concerning you, we inform you that the reports, even if sent anonymously in the first instance, may subsequently be supplemented with the personal details of the reporting person where necessary to assess the existence of the reported facts, the outcome of the investigations and any measures taken.

Types of personal data processed

The personal data processed fall into the following categories:

- Common personal data provided by the Reporting person, such as personal data and contact data;
- Judicial data provided by the reporting person as governed by art. 10 GDPR;
- Special categories of personal data provided by the reporting person as governed by art. 9 para. 2 (g) GDPR);
- Other types of data: information relating to identified or identifiable natural persons, including reasonable suspicions, concerning violations committed or which, on the basis of concrete evidence, may be committed in the organisation with which the reporting person or the person making a complaint to the judicial or accounting authority has a legal relationship, as well as information concerning conduct aimed at concealing such violations.

Purpose of the processing

Personal data will be processed for the sole purpose of

- assess the existence of the reported facts, the outcome of the investigations and any measures taken;
- provide feedback to the reporting person regarding the follow-up that is given or intended to be given to the report;
- to follow up on requests from the competent administrative or judicial authority and, more generally, from public bodies in compliance with legal formalities.

Legal bases for processing

The legal bases for the processing are

Common data

- the need to comply with a legal obligation to which the Data Controller is subject (Art. 6, paragraph 1, letter c) GDPR), with reference to the provisions contained:
 - Legislative Decree 24/2023 (Implementation of Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law and laying down provisions on the protection of persons who report breaches of national legal provisions)
- The Reporting person's consent (Art. 6, paragraph 1, letter a) GDPR):
 - in the event that, following the use of a recorded telephone line or other recorded voice messaging system, the reporting person's report is documented by the reporting personnel by recording it on a device suitable for storage and listening or by means of a full transcript;
 - when, at the request of the reporting person, the report made orally during a meeting with the staff in charge is documented by the staff in charge by recording on a device suitable for storage and listening or by means of a report.
 - in the event that the identity of the reporting person and any other information from which such identity may be inferred, directly or indirectly, is revealed to persons other than those competent to receive or follow up on the reports, who are expressly authorised to process such data;
 - upon the disclosure of one's identity, if the objection to the disciplinary charge is based, in whole or in part, on the report and knowledge of the identity of the reporting person is indispensable for the defence of the accused, the report is used for the purposes of disciplinary proceedings.

Judicial data

The legal basis of the judicial data is identified in art. 10 GDPR with reference to the provisions contained in Legislative Decree 24/2023 (Implementation of Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law and laying down provisions on the protection of persons who report breaches of national regulatory provisions).

Special categories of personal data

The processing is necessary for reasons of important public interest on the basis of Union or Member State law, which must be proportionate to the purpose pursued, respect the essence of the right to data protection and provide for appropriate and specific measures to protect the fundamental rights and interests of the data subject (Article 9(2)(g) GDPR).

Confidentiality and protection of the Reporting person

Pursuant to Article 4 of Legislative Decree 24/2023, the Data Controller has activated its own reporting channels, which guarantee, also through the use of encryption tools, the confidentiality of the identity of the reporting person, the person involved and the person in any case mentioned in the report, as well as the content of the report and related documentation.

Reports will not be used beyond what is necessary to follow up on them appropriately.

The identity of the reporting person and any other information from which such identity may be inferred, directly or indirectly, may not be revealed, without the express consent of the reporting person, to persons other than those competent to receive or follow up on the reports, who are expressly authorised to process such data.

Confidentiality and disciplinary proceedings

In the context of disciplinary proceedings, the identity of the reporting person cannot be revealed, if the objection to the disciplinary charge is based on separate and additional investigations with respect to the report, even if they are consequent to the same.

If the complaint is based, in whole or in part, on the report and knowledge of the identity of the reporting person is indispensable for the defence of the accused, the report will be used for the purposes of disciplinary proceedings only in the presence of the express consent of the reporting person to the disclosure of his or her identity.

Processing tools

The Data Controller has activated its own reporting channels, which guarantee, also through the use of encryption tools, the confidentiality of the identity of the reporting person, the person involved and the person in any case mentioned in the report, as well as the content of the report and the related documentation.

The active reporting channels are:

- IT platform: <https://sipcamoxon.whistlelink.com/>

How long do we store your personal data?

The reports and related documentation are stored for the time necessary to process the report and in any case no longer than five years from the date of communication of the final outcome of the reporting procedure, in compliance with confidentiality obligations.

Who do we share your data with?

For the pursuit of the purposes referred to in this Policy, your personal data may be known by persons competent to receive or follow up on reports, expressly authorized to process such data pursuant to Articles 29 and 32, paragraph 4, of the GDPR, as well as by any Suppliers designated as Data Processors pursuant to Article 28 of the GDPR.

The latter will be specifically identified by the Data Controller, who will also provide specific instructions on the methods and purposes of the processing and ensure that they are subject to adequate confidentiality and confidentiality obligations.

The management of the reporting channels is entrusted to the following persons specifically trained for the management of the reporting channel:

- Lara Giuffrida belonging to the function of Corporate Affairs Officer;
- Giovanni Affaba belonging to the function of Head of Legal and Corporate Affairs;
- Gian Franco Soffiotto belonging to the Member function of the Supervisory Body.

The above-mentioned Subjects may also involve Third Parties for the sole purpose of assessing the existence of the reported facts, the outcome of the investigations and any measures taken. Such sharing, if necessary, will take place in compliance with the principles of minimization and proportionality, as well as, where compatible with the purposes of the sharing, the principle of confidentiality of the identity of the reporting person, the person involved and the person in any case mentioned in the report, as well as the content of the report and related documentation

More generally, the data may be communicated to subjects to whom the communication must be made in compliance with an obligation provided for by law, by a regulation or by European legislation, or to comply with an order of the Judicial Authority.

Your data will not be disseminated, except in anonymous and aggregated form, for statistical or research purposes.

Transfer of data to third countries

We will not transfer your personal data to countries outside the European Economic Area (“EEA”), which includes, in addition to the member states of the European Union, Norway, Liechtenstein and Iceland.

In the event that this proves necessary to pursue the purposes of the processing described in this privacy notice, our Organization guarantees that all possible transfers of data outside the EEA will take place in such a way as to guarantee full protection of their rights and freedoms. . Where, with regard to the recipient third country, no adequacy decisions have been issued by the European Commission, data transfers will be carried out adopting the guarantees provided for by articles 46 and following of the GDPR including the standard contractual clauses approved by the European Commission, and a considered evaluation of the legislation of any third country of destination.

Your rights and how to contact us

As a data subject, you may exercise the rights referred to in Articles 15 et seq. of the GDPR, namely, the rights to:

- 1) obtain, at any time, confirmation of the existence or otherwise of the processing of the same data and obtain access to personal data and information regarding the processing,
- 2) request the rectification of inaccurate personal data and the completion of incomplete personal data;
- 3) request, in the cases indicated by the GDPR, without prejudice to the special regulations provided for certain processing, the deletion or limitation of the data, after the expiry of the established retention periods,
- 4) request the portability of your data in accordance with the provisions of the GDPR and national legislation.

Requests should be sent to privacy@sipcam.com

Right to lodge a complaint

If you believe that the processing of your personal data is in violation of the provisions of the Regulation, you have the right to lodge a complaint with the Data Protection Authority, as provided for by art. 77 of the Regulation, or to take legal action (Article 79 of the Regulation).

Changes

Sipcam Oxon S.p.A. reserves the right to make changes to this policy at any time, giving appropriate publicity to the Data Subjects and guaranteeing in any case adequate and similar protection of personal data. In order to view any changes, you are invited to consult this policy regularly or to contact us at the following e-mail: privacy@sipcam.com

I Suoi dati e la gestione della segnalazione di una violazione - Whistleblowing Segnalante

Una breve panoramica

Trasparenza anzitutto!

Useremo i Suoi dati solo per procedere all'accertamento dei fatti da Lei segnalati e adottare eventuali provvedimenti.

In questa informativa troverà tutte le informazioni relative al trattamento dei Suoi dati personali: dove, quando, come e perché trattiamo i Suoi dati, oltre all'elencazione dei Suoi diritti.

I Suoi dati non saranno ceduti a Terzi

I Suoi dati (cioè quelli che ci affida) saranno usati solo da Sipcam Oxon S.p.A.

Se in alcuni casi utilizzeremo provider esterni, sappia che opereranno solo per nostro conto e in conformità alle nostre prescrizioni.

Come contattarci

Titolare del trattamento è Sipcam Oxon S.p.A., con sede in Via Carroccio 8 – 20123 Milano

Può contattarci in ogni momento scrivendo all'indirizzo privacy@sipcam.com

I Suoi dati e la gestione della segnalazione di una violazione - Whistleblowing

Segnalante

Informativa completa

Ultimo aggiornamento: 15/12/2023

Introduzione

La presente informativa, resa ai sensi dell'art. 13 GDPR, La informa su come raccogliamo, utilizziamo, condividiamo e conserviamo i dati personali durante la gestione di una segnalazione di "violazioni", ovvero comportamenti, atti od omissioni che ledono l'interesse pubblico o l'integrità dell'amministrazione pubblica o dell'ente privato, così come definite dall'art. 2, comma 1, lett. a) del Dlgs 24/2023.

Si tratta di un'informativa resa da Sipcam Oxon S.p.A. in qualità di Titolare del Trattamento dei dati personali.

Quali informazioni raccogliamo, per quali finalità e quali sono le basi giuridiche?

Pur essendo facoltativo comunicarci dati che La riguardano, La informiamo che le segnalazioni, anche se in prima istanza inviate in forma anonima, potranno essere successivamente integrate con le generalità del segnalante laddove necessario a valutare la sussistenza dei fatti segnalati, l'esito delle indagini e le eventuali misure adottate.

Tipologia di dati trattati

I dati personali oggetto di trattamento rientrano nelle seguenti categorie:

- Dati personali comuni forniti dal Segnalante, quali ad esempio dati anagrafici e dati di contatti;
- Dati giudiziari forniti dal segnalante come disciplinato dall'art. 10 GDPR;
- Dati particolari forniti dal segnalante come disciplinato dall'art. 9 comma 2, lettera g) GDPR);
- Altre tipologie di dati: informazioni relative a persone fisiche indeterminate o identificabili, compresi i fondati sospetti, riguardanti violazioni commesse o che, sulla base di elementi concreti, potrebbero essere commesse nell'organizzazione con cui la persona segnalante o colui che sporge denuncia all'autorità giudiziaria o contabile intrattiene un rapporto giuridico, nonché gli elementi riguardanti condotte volte ad occultare tali violazioni.

Finalità del trattamento

I dati personali saranno trattati al solo fine di

- valutare la sussistenza dei fatti segnalati, l'esito delle indagini e le eventuali misure adottate;
- fornire riscontri alla persona segnalante relative al seguito che viene dato o che si intende dare alla segnalazione;
- dare seguito a richieste da parte dell'autorità amministrativa o giudiziaria competente e, più in generale, dei soggetti pubblici nel rispetto delle formalità di legge.

Basi giuridiche del trattamento

Le basi giuridiche del trattamento risultano essere

Dati comuni

- la necessità di adempiere a un obbligo di legge cui è soggetto il Titolare (Art. 6, comma 1, lett. c) GDPR), con riferimento alle previsioni contenute:
 - nel Dlgs 24/2023 (Attuazione della direttiva (UE) 2019/1937 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 ottobre 2019, riguardante la protezione delle persone che segnalano violazioni del diritto dell'Unione e recante disposizioni riguardanti la protezione delle persone che segnalano violazioni delle disposizioni normative nazionali)
 - nel Decreto Legislativo 8 giugno 2001, n. 231 ("Disciplina della responsabilità amministrativa delle persone giuridiche, delle società e delle associazioni anche prive di personalità giuridica, a norma dell'articolo 11 della legge 29 settembre 2000, n. 300").
- Il consenso del Segnalante (Art. 6, comma 1, lett. a) GDPR):
 - nel caso in cui, a seguito di utilizzo di una linea telefonica registrata o un altro sistema di messaggistica vocale registrato, la segnalazione della persona segnalante venga documentata a cura del personale addetto mediante registrazione su un dispositivo idoneo alla conservazione e all'ascolto oppure mediante trascrizione integrale;
 - quando, su richiesta della persona segnalante, la segnalazione effettuata oralmente nel corso di un incontro con il personale addetto venga documentata a cura del personale addetto mediante registrazione su un dispositivo idoneo alla conservazione e all'ascolto oppure mediante verbale.
 - nel caso in cui l'identità della persona segnalante e qualsiasi altra informazione da cui può evincersi, direttamente o indirettamente, tale identità vengano rivelate a persone diverse da quelle competenti a ricevere o a dare seguito alle segnalazioni, espressamente autorizzate a trattare tali dati;
 - alla rivelazione della propria identità, qualora la contestazione dell'addebito disciplinare sia fondata, in tutto o in parte, sulla segnalazione e la conoscenza dell'identità della persona segnalante sia indispensabile per la difesa dell'incolpato, la segnalazione venga utilizzata ai fini del procedimento disciplinare.

Dati giudiziari

La base giuridica dei dati giudiziari risulta essere individuato nell'art. 10 GDPR con riferimento alle previsioni contenute nel Dlgs 24/2023 (Attuazione della direttiva (UE) 2019/1937 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 ottobre 2019, riguardante la protezione delle persone che segnalano violazioni del diritto dell'Unione e recante disposizioni riguardanti la protezione delle persone che segnalano violazioni delle disposizioni normative nazionali).

Dati particolari

Il trattamento è necessario per motivi di interesse pubblico rilevante sulla base del diritto dell'Unione o degli Stati membri, che deve essere proporzionato alla finalità perseguita, rispettare l'essenza del diritto alla protezione dei dati e prevedere misure appropriate e specifiche per tutelare i diritti fondamentali e gli interessi dell'interessato (Articolo 9, comma 2, lettera g) GDPR).

Riservatezza e tutela del Segnalante

Il Titolare del trattamento ha attivato, ai sensi dell'art 4 Dlgs 24/2023 propri canali di segnalazione, che garantiscano, anche tramite il ricorso a strumenti di crittografia, la riservatezza dell'identità della persona segnalante, della persona coinvolta e della persona comunque menzionata nella segnalazione, nonché del contenuto della segnalazione e della relativa documentazione.

Le segnalazioni non saranno utilizzate oltre quanto necessario per dare adeguato seguito alle stesse.

L'identità della persona segnalante e qualsiasi altra informazione da cui può evincersi, direttamente o indirettamente, tale identità non possono essere rivelate, senza il consenso espresso della stessa persona segnalante, a persone diverse da quelle competenti a ricevere o a dare seguito alle segnalazioni, espressamente autorizzate a trattare tali dati.

Riservatezza e procedimento disciplinare

Nell'ambito del procedimento disciplinare, l'identità della persona segnalante non può essere rivelata, ove la contestazione dell'addebito disciplinare sia fondata su accertamenti distinti e ulteriori rispetto alla segnalazione, anche se conseguenti alla stessa.

Qualora la contestazione sia fondata, in tutto o in parte, sulla segnalazione e la conoscenza dell'identità della persona segnalante sia indispensabile per la difesa dell'incolpato, la segnalazione sarà utilizzabile ai fini del procedimento disciplinare solo in presenza del consenso espresso della persona segnalante alla rivelazione della propria identità.

Modalità del trattamento

Il Titolare ha attivato propri canali di segnalazione, che garantiscono, anche tramite il ricorso a strumenti di crittografia, la riservatezza dell'identità della persona segnalante, della persona coinvolta e della persona comunque menzionata nella segnalazione, nonché del contenuto della segnalazione e della relativa documentazione.

I canali di segnalazione attivi sono:

- piattaforma informatica: <https://sipcamoxon.whistlelink.com/>

Per quanto tempo conserviamo i Suoi dati personali?

Le segnalazioni e la relativa documentazione sono conservate per il tempo necessario al trattamento della segnalazione e comunque non oltre cinque anni a decorrere dalla data della comunicazione dell'esito finale della procedura di segnalazione, nel rispetto degli obblighi di riservatezza.

Con chi condividiamo i Suoi dati?

Per il perseguimento delle finalità di cui alla presente Informativa, i Suoi dati personali potranno essere conosciuti da persone competenti a ricevere o a dare seguito alle segnalazioni, espressamente autorizzate a trattare tali dati ai sensi degli articoli 29 e 32, paragrafo 4, del GDPR, nonché da eventuali Fornitori designati Responsabili del trattamento ex art.28 del GDPR.

Questi ultimi saranno appositamente individuati dal Titolare che provvederà altresì a fornire apposite istruzioni sulle modalità e finalità del trattamento e ad assicurare che siano soggetti ad adeguati obblighi di riservatezza e confidenzialità.

La gestione dei canali di segnalazione è affidata:

- a una persona specificamente formata per la gestione del canale di segnalazione, individuata in Lara Giuffrida appartenente alla funzione di Funzionario Affari Societari;
- a una persona specificamente formata per la gestione del canale di segnalazione, individuata in Giovanni Affaba appartenente alla funzione di Responsabile Affari Legali e Societari;
- a una persona specificamente formata per la gestione del canale di segnalazione, individuata in Gian Franco Soffiotto appartenente alla funzione di Membro dell'Organismo di Vigilanza.

I Soggetti di cui sopra potranno coinvolgere anche Soggetti Terzi al solo fine di valutare la sussistenza dei fatti segnalati, l'esito delle indagini e le eventuali misure adottate. Tale condivisione, se necessaria, avrà luogo nel rispetto dei principi di minimizzazione e proporzionalità, oltre che, laddove compatibile con le finalità della condivisione, del principio di riservatezza dell'identità della persona segnalante, della persona coinvolta e della persona comunque menzionata nella segnalazione, nonché del contenuto della segnalazione e della relativa documentazione

Più in generale, i dati potranno essere comunicati ai soggetti cui la comunicazione debba essere effettuata in adempimento di un obbligo previsto dalla legge, da un regolamento o dalla normativa europea, ovvero per adempiere a un ordine dell'Autorità Giudiziaria.

I Suoi dati non saranno diffusi, se non in forma anonima ed aggregata, per finalità statistiche o di ricerca.

Trasferimento dei dati verso Paesi Terzi

Non trasferiremo i Suoi dati personali verso Paesi al di fuori dello Spazio Economico Europeo ("SEE"), che comprende oltre agli Stati membri dell'Unione Europea, Norvegia, Lichtenstein e Islanda.

Nel caso in cui ciò risultasse necessario per perseguire le finalità dei trattamenti descritti nella presente Informativa, la nostra Organizzazione garantisce che tutti gli eventuali trasferimenti dei dati al di fuori del SEE avverranno in modo tale da garantire la piena tutela dei diritti e delle libertà degli stessi. Ove, con riguardo al Paese terzo destinatario non siano state emanate decisioni di adeguatezza dalla Commissione Europea, i trasferimenti dei dati verranno effettuati adottando le garanzie previste dagli articoli 46 e seguenti del GDPR tra cui le clausole contrattuali standard approvate dalla Commissione Europea, ed una ponderata valutazione della legislazione dell'eventuale paese terzo di destinazione.

I Suoi diritti e come contattarci

Nella Sua qualità di interessato può esercitare i diritti di cui agli articoli 15 e ss. del RGPD e, precisamente, i diritti di:

- 5) ottenere, in qualunque momento, la conferma dell'esistenza o meno del trattamento dei medesimi dati e ottenere l'accesso ai dati personali e alle informazioni riguardanti il trattamento;
- 6) chiedere la rettifica dei dati personali inesatti e l'integrazione di quelli incompleti;
- 7) chiedere, nei casi indicati dal RGPD, fatta salva la speciale disciplina prevista per alcuni trattamenti, la cancellazione o la limitazione dei dati, decorsi i previsti termini di conservazione,
- 8) chiedere la portabilità dei Suoi dati in conformità a quanto previsto dal RGPD e dalla normativa nazionale.

Le richieste vanno inoltrate a privacy@sipcam.com

Diritto di reclamo

Se Lei reputa che il trattamento dei dati personali a Lei riferiti avvenga in violazione di quanto previsto dal Regolamento, ha il diritto di proporre reclamo al Garante, come previsto dall'art. 77 del Regolamento stesso, o di adire le opportune sedi giudiziarie (art. 79 del Regolamento).

Modifiche

Sipcam Oxon S.p.A. si riserva il diritto di apportare modifiche alla presente informativa in qualsiasi momento, dandone idonea pubblicità agli Interessati anche e garantendo in ogni caso una adeguata e analoga protezione dei dati personali. Al fine di visionare eventuali modifiche, Lei è invitato a consultare con regolarità la presente informativa oppure a contattarci alla seguente e-mail: privacy@sipcam.com